

Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

*Издатель С. Косинца*  
I.

# Ицко-сватъ

комедія въ одно́мъ актѣ.

Написавъ

Изидоръ Трембицкій.

---

II.

## Приказки и монологи

для народныхъ сценъ

написавъ

Я. Березскій.



ЛВОВЪ НЬЮ-ІОРКЪ 1922.

---

„НАРОДНА БИБЛІОТЕКА“.

ВЫПУСКЪ 16.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

# Ицко-сватъ

комедія въ одно́мъ актѣ.

Написавъ

Изидоръ Трембицкій.



ЛѢВОВЪ 1922.

НАКЛАДОМЪ В. М. БРОДЫ

„НАРОДНА БИБЛІОТЕКА“.

ВЫПУСКЪ 16.

UNIVERSITY OF  
ILLINOIS LIBRARY  
AT URBANA-CHAMPAIGN

## ОСОБЫ.

Ксенья, вдова

Галька, еи дочка

Якѡвъ, братъ Ксенѣ

Федь, любовникъ Гальки

Атаназій Бакаляренко, дякъ и писарь сельскій

Иванъ Федоровичъ, воякъ

Ицко, арендарь сельскій.

Дѣся въ гѡрскѡмъ селѣ.



891.79  
Т721  
011922

СЦЕНА I.

(Село — мѣсце передъ хатою — на передъ велике дерево. При пѣднесенію завѣсы входитъ Ицко, оглядаея на всѣ стороны).

Ицко. И тутъ нема нѣкто — и тамъ нема нѣкто; — но то може буде кто ему въ хатѣ. (заглядае). Таке герехтъ! е ему Ксеня, а нема ему его файна Галькесь. Си гітъ! я его не потреба; я маю дѣло до Ксень, а не до Галькесь Мехъ губень ду гешіктъ ди гоесь Федорррровичъ и Бакаляр-енко, що хочуть оба женитись міт ді шайнесъ Галькесь. Но ді Галькесь — вона ему ще дитина, то я и не пѣйду до него, ино ці ді мамесь. Але за котра зъ нихъ маю говорити? ці фінъ Федорррровичъ, ці фінъ Бакаляр-енко... Ну Бакаляр-енко мене ему просивъ насампередъ, то я и насампередъ на него буду говорити, а коли то не буде гітъ, то на Федорррровичъ. Ахъ, якъ менѣ тоти гоесь тяжко выговорити... Они ему такъ довго называеся, а я мае коротке языкъ и на коротке названье привыкъ, зо ві бай унсь. У насъ люцке названя: Ицикъ, Мехель, Сруль, Шмуль, Лейбъ, Гершъ и таке ему. Але що ему робити, потреба мітъ ді гоесь привыкати, и жити, бо съ ними е добрый гешефтъ. Одинъ дасть менѣ корова — си гітъ! другій дасть менѣ быкъ — си гітъ! третій



дасть менѣ бараболь — аухъ гіть; а иншіи дасть менѣ яйцѣ — аухъ гіть! а я ему все даю нуръ бронфенъ ундъ шнапсъ, що такъ смердитъ, якъ тоти просты гоєсь. Але тра уже ити ці ді мамєсь, може вѣдъ неи що дастся заробити, коли никто ему нема въ хата (*вѣдходитъ до хаты*).

## СЦЕНА II.

(*Федоровичъ вхидитъ зѣ стрѣльбою и шукає на всѣ стороны утѣкающихъ птицъ; потѣмъ вхидитъ Галька*).

Федоровичъ. А нехай тебе! тотіи птицѣ мають розумъ, якъ якіи жидъ, котрый стрѣльбы боится. Зо-варъ-ихъ-льебе! Утѣкла каналія и гдєсь сховалася... (*оглядаєся*). Але гдє то я? Таки, якъ бачу, коло хаты Гальки, моеи красной Гальки!.. Ахъ, колибъ то она була моею жѣнкою! Не знати, чи той шельма Ицко говоривъ о тѣмъ съ Ксєнею? Тота стара палуба и говорити собѣ не дасть про жениханье своеи дочки; конче хотѣла бы, щобы я съ нею женився, а я не хочу старой бабы. Она така страшна, якъ яка сова, — правдива вѣдьма! и не вмытисъ їй до моеи покѣйной Марусѣ! Але и Ицко то шельма! може то его дѣло?.. Ага, иде сюды Галька, треба сховатися, щобы не перепудилася. (*ховаєся въ глубину; вхидитъ Галька засумована*). А яка она засумована, цѣлкомъ такъ якъ моя небѣжочка Маруся. Коли я ишовъ на вѣйну, то она такъ дуже плакала, бо мене любила; єй любила; коли я повернувъ, то єи вже не було — умерла зъ великой туги.

Галька. Чи въ садочку, чи въ хатѣ, все менѣ передъ очима мѣй Федь. Кажуть люди, що



его гдесъ далеко погна́ли на во́йну. Мо́й Боже! а́божь я́ нико́ли его́ не побачу?... Ко́лько то ча́су пере́йшло, а ни́кто и одно́и вѣ́стки не при́нѣсь про́ него.

*Федоровичъ (про себе).* Ага, се Федь тѣ́ такъ залѣ́зь въ се́рдце. Але послу́хаймо да́льше, що́ она́ бо́льше на язы́цѣ ма́е.

Га́лька. А мо́же Федь в́же не жи́е, — мо́же чо́рна зе́мля в́же да́вно его́ тѣ́ло по́крыла, а мо́же та́мъ въ чу́жинѣ́ знайшо́въ со́бѣ́ дру́гу лю́бку и на сво́ю Га́лю при́забу́вь?..

*Федоровичъ (про себе).* Зо-варь-ихъ-льебе! Она́ ма́е се́рдце, та́къ якъ́ я! Су́муде, якъ́ суму́вала мо́я Ма́руся за мно́ю.

Га́лька. Нѣ́, ко́ли про́щався зо́ мно́ю, в́зявъ во́дѣ́ мене́ мо́ю обру́чку, при́тисну́въ до гру́дей, и сказа́въ: „Бува́й здо́рова мо́я Га́лю! Я иду́ въ чу́жину, но та́я обру́чка бу́де менѣ́ пору́кою, що́ ты вѣ́рно́ю менѣ́ бу́дешь. Она́ охоро́нитъ мене́ тако́жь во́дѣ́ вся́кого́ зла“. — Да́й Бо́же, що́бы оно́ та́ки та́къ ста́лося!

### СЦЕНА III.

*(Га́лька, Федоровичъ и Атаназій).*

Ата́назі́й *(про себе)*. Ге! ге! ге! прися́й Бо́гу, мо́я Га́лька то́ фа́йна дѣ́вка! та́ка про́ста, якъ́ лѣ́нія во́дѣ́ гауптката́льога. То ли́шь бѣ́да, що́ все су́муде, якъ́ то́й дисципу́люсь, ко́ли его́ за́инскрибу́ють до шва́рцебу́ха. Але ко́либъ то́ менѣ́ зъ не́ю оже́нитися, то́ я е́й выму́йштру́ю.

Га́лька *(про себе)*. А ма́ти вмѣ́сто мене́ по́тѣ́шити, е́ще сва́ритъ на мене́.

Ата́назі́й *(про себе)*. Ма́ти в́же бы́ и зго́-

дилася, але Галька ще брыкає. Ану попробую ще разъ. Але треба впередъ на апетитъ взяти. (*Виймає фляшочку и п'є гор'лку*).

Федоровичъ (*про себе*). Найно я собѣ лыкну, то и лекша буде справа съ Галькою. (*Виймає фляшочку и п'є*).

Атаназій (*про себе*). Добра! (*п'є*).

Федоровичъ (*про себе*). Крѣпка! (*п'є*).

Галька. Думаю и думаю и ніякъ не можу толку знайти, що оно то такого єсть, для чого такъ довго его нема.

Атаназій (*про себе*). Вѣдваги менѣ не стає, щобы здобутися на слово. Покѣйный мѣй батько Памфілій — дай ему Боже царство небесне! — звикъ бувъ до мене говорити: „Мѣй малый буцифале (такъ мене все называвъ) ты — каже — не будешъ мати щастя до дѣвчатъ, бо ты родився пѣдъ Бараномъ“. Нехай, я покажу, що неправду старый говоривъ.

Федоровичъ (*про себе*). Теперъ уже досыть. Але можебы лучше було виявити уже Гальцѣ свою любовь. Хочъ се на отвертѣмъ мѣсци не файно, але корысно (*пѣдходячи*). Покѣйна моя мамуня Варвара — дай їй Боже царство небесне — говорила до мене: „Мое ты серденько! памятай, що зъ дѣвчатами треба бути осторожнымъ“. Треба отже ей слухати и бути осторожнымъ.

Атаназій. Е! що тамъ „Барана“ боятись, коли ходить о жѣнку. (*Пѣдступає до Гальки, не бачивши, Федоровича. Федоровичъ такожъ пѣдступає и оба упадають на колѣна передъ нею.*

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*). Галько, я тебе люблю.

Галька. Фе! гор'лка! (*утѣкає*).

Атаназіій. Добре говоривъ менѣ батько Памфілій!

Федоровичъ. Добре менѣ говорила мати Варвара!

*(Атаназіій побачивши передъ собою Федоровича, а Федоровичъ Атаназія, оба видивилися на себе).*

Атаназіій. А ты що тутъ робишь? Прусаку!

Федоровичъ. Те саме, що ты, дяче. *(Оба встають).*

Атаназіій. Я ничо.

Федоровичъ. И я ничо — або що!

Атаназіій. Ничо.

Федоровичъ. Но то пасіръ. Але менѣ здається, що ты залицявся до моеи Гальки?

Атаназіій. Або що? она твоя дитина?

Федоровичъ. Але я ей опѣкунъ, то годиться мене просити.

Атаназіій. Чи такъ? то перепрашаю. *(Поважно).* Такъ батьку знайте, що я Гальку люблю и женитися съ нею хочу.

Федоровичъ. Не годится менѣ въ такомъ случаю жартувати, такъ скажу тобѣ, що зъ того ничо не буде.

Атаназіій. А то для чого?

Федоровичъ. Для того, що ты старый для неи.

Атаназіій. Ничого не шкодить, але крѣпкій на силахъ и серцю. Маю становиско, я дякъ, писарь, а давнѣйше бувъ я тутейшимъ профессоромъ.

Федоровичъ. А знаемо, якимъ ты бувъ профессоромъ.

Атаназій. Та вже лучшимъ вѣдъ тыхъ новихъ, що теперъ учать. Чекай, покажу, що и я маю якусь силу! Нагнали мене т. е. хотѣвъ сказати, подяковавъ я за професорство, бо мало платили, але и теперѣшній професоръ не довго тутъ побуде. Нехай приїде до презенты, то я ему штуку покажу.

Федоровичъ. Вже правду сказавши, що тобѣ такой вѣ задъ ити передъ нимъ съ цѣлою твоею мудростію.

Атаназій. Отъ менѣ инспекторъ! А кто научивъ цѣле село читати, писати и раховати, якъ не я?

Федоровичъ. За те самъ не научився ты раховати вѣ своихъ дѣлахъ. Треба на все бути вырахованымъ, якъ жидъ.

Атаназій. То може они тебе вже научили. Але не тобѣ мене учити!

Федоровичъ. Зо-варъ-ихъ-льебе; бо я тебе такой научу.

Атаназій. А се якъ?

Федоровичъ. Такъ, що твои забѣги коло Галѣ на ничъ не придадутся.

Атаназій. А се чому?

Федоровичъ. Бо я хочу съ нею ожени-тися и маю вѣдъ матери приобѣцяне слово.

Атаназій. Ты? Прецѣнь та стара палуба обѣцяла за мене вѣддати дочку, наколи лишъ Галя згодится.

Федоровичъ. Що не згодится, на те ма-ешъ вѣдъ мене вояцке слово.

Атаназій. По що менѣ твого слова, коли я маю слово вѣдъ матери.

Федоровичъ. Мати тутъ не рѣшае, а дочка и побачимо, за кимъ она буде.

Атаназіѣ. Съ певностію за мною.

Федоровичъ. Несумнѣвно за мною и прошу не мѣшати въ мои sprawy.

Атаназіѣ. А я такожъ прошу не псувати менѣ начатого дѣла.

Федоровичъ. Якъ бачу, то безъ сварки тутъ не обійдеся. Я роблю дѣло по воянцки и убу тебе якъ котюгу!

Атаназіѣ. Можна.

Федоровичъ. Що? ты еще насмѣхаешся зъ мене, дурный дяче? Та я тебе...

Атаназіѣ. Не знати, кто зъ насъ мудрѣйшій, а кто дурнѣйшій.

#### СЦЕНА IV.

*(Федоровичъ, Атаназіѣ и Ицко).*

Ицко. И вы мудрый панъ воякъ, и вы мудрый, панъ реентъ, но есть ктось вѣдъ васъ ще мудрѣйшій.

Оба. Кто такіѣ?

Ицко. Я — съ пржепрошѣньемъ — я, Ицко, котрого вы выбрали на сватъ до Галькесъ.

Федоровичъ *(тягне его на сторону)*. А що — якъ тамъ тобѣ повелосѣ?

Ицко. Гіть!

Атаназіѣ *(тягне его въ сторону)*. А що, — говоривъ за мною? *(тягне его въ сторону)*. Якъ же дѣло?

Ицко. Файнсъ *(по тихо до Атаназіѣ)*. А що за те дасьте?



Атаназій. Якъ оженюсь, то дамъ тобѣ зъ вѣна жѣночого одного барана.

Ицко. Обѣцянка ще не данка. *(До Федоровича вг сторону)*. А вы що дасьте менѣ за трудъ?

Федоровичъ. Якъ Галька буде моею жѣнкою, то дѣстану за нею вѣно, зъ котрого дамъ тобѣ пару гусятъ.

Ицко. На дѣръ а гешефть! Одинъ дамъ и другій дамъ, а колижъ те все буде? *(До Федоровича)*. Зъ того ніцъ не буде.

Федоровичъ. А то для чого?

Ицко. Кохаймося якъ братъ, а рахуймося якъ жадъ. *(До Атаназія)*. Зъ того ніцъ не буде.

Атаназій. А то для чого?

Ицко. Кохаймося якъ братъ, а рахуймося, якъ жидъ. Але то ніцъ, ходѣть панъ реентъ до мене на корцьма, тамъ поладимо справу. *(До Федоровича)*. Хочете, щобы було гіть, то ходѣть до мене на корцьма, то порахуємось.

Федоровичъ. Но — но, якось то буде, я прійду.

Ицко. А вы панъ реенцюфъ!?

Атаназій. Я тамъ у тебе буду *(про себе)*. Треба вѣдорватися, щобы зайти самому до Галѣ.

Федоровичъ. Якъ бы то вѣдъ нихъ вѣд-тягнутися? Перескаджаяють менѣ, якъ найскорше до Галѣ пслетѣти *(голосно)*. Но радѣте собѣ, я пѣйду дальше на польованье *(вѣдходитъ)*.

Атаназій. А я иду до дому трохи переспатися *(вѣдходитъ вг противну сторону)*.

Ицко *(самъ)*. Гіть гешефть мѣть дѣ гоесь. Одинъ баранъ, другій гуска, а Ксеня дала одна качки, дусъ а гешефть! Може ще щось бѣльше уторгую *(вѣдходитъ, спѣваючи)*.

## СЦЕНА V.

*(Ксеня и Галька).*

К с е н я. А я тобѣ говорю, дѣвчино, що будешъ каятися. Федь вже певно не жіє, а тутъ трафляються тобѣ добрі женихи.

Г а л ь к а. Ага добрі! Файні менѣ женихи! такъ старі, та ще, кобы хочъ твѣрезі, а то запиваються якъ тої...

К с е н я. Звычайно мущины, — они безъ горѣлки ничего не значать. Але за те якъ упьеса, то жѣнка все зъ нимъ робить, що хоче. Впрочѣмъ панъ Атаназій чоловѣкъ мудрый, — а Федоровичъ богатый. Выбирай одного зъ нихъ.

Г а л ь к а. За никого не поїду, хіба за одного Федя.

К с е н я. Пуста пѣсня моя дѣвко! я того и слухати не хочу! Або чуй, чи не бачишь ты, якъ всѣ дѣвчата въ селѣ зъ тебе высмѣваются, що ты такъ за покійнымъ пропадаешь!

Г а л ь к а. Они смѣются для того, що о мене стараются старі женихи.

К с е н я. А молоді утѣкають.

Г а л ь к а. Е, що мене хлопцѣ та дѣвчата обходять.

К с е н я. Отъ що! красно ты говоришь! А знаешь, що оно буде, коли кого на зубы возьмутъ!.. Та що зъ того и доброго, колибы Федь съ тобою оженился?.. Вѣнъ не має ничо, ты мало маешь, такъ и бѣда для васъ. А то, коли пойдешъ за Атаназія, то вѣнъ тебе убере красно и якъ сама попадѣ мешъ ходити.



## СЦЕНА VI.

*(Тіи и Атаназій).*

Атаназій. Не лишь якъ попада, але якъ яка цвяхована панѣ зъ мѣста.

Галька. Я проста дѣвчина, та и хочу жити въ тѣмъ станѣ, въ якѣмъ я родилася, а вы шукайте собѣ яку панночку въ мѣстѣ.

Атаназій. Такъ ты вѣдкидаєшь мене, бо тобѣ сподобався лучше той воякѣ Федоровичъ.

Галька. Обохъ васъ рѣвно люблю, такъ люблю, що за жадного зъ васъ замужь не поїду.

Атаназій. А се чому?

Галька. Бо вы оба п'яницѣ.

Атаназій. Не вадить! се до жениханя ничо не мае.

Ксеня. Та я йи и сама то говорю, але коли, бачите, дурна ялѣвка, такъ за якимсь тамъ Федькомъ пропадає.

Атаназій. Федькомъ? ага, за тымъ, що то поїшовъ на вѣйну и тамъ его убили?

Галька. А вы зъ водки знаєте, що его убили?

Атаназій. Я знаю все — и знаю такожь, що ты мене любишь, лишь встыдаєшься то сказати передъ мною.

Галька. Овва! мала бы я чого встыдатися! Отъ встыдайтеся вы, що вамъ на жениханье зѣбралось, коли вже маєте одну жѣнку.

Атаназій. Где? котру? яку?

Галька. А горѣлку.

Атаназій. Ге! ге! ге!.. бодай ты здорова жартовала, та инакше гадала!

Галька. А скажѣть менѣ, чи вы дуже любите горѣлку?

Атаназіій. О! горѣлка, то моя потѣшница! она моя невѣдступна содружница!

Галька. Га, коли такъ, то я за васъ не могу пойти. Я хочу мати за мужа чоловѣка тверезого, котрый бы мене любивъ и шанувавъ и ни-коли горѣлки не пивъ. На-колибы вы були такимъ, я пошлабы за васъ.

Атаназіій. Ты сказала слово, и оно сповнится.

Галька (*про себе*). Охъ менѣ лихого, що я учинила.

Ксеня. Теперь тобѣ уже не вѣдговоритись. Далась слово, то додержишь его; а вы пане реентъ, спѣшѣтъ до панъ-отця и присягайте, а вѣд-такъ сюда по дѣвку приходѣтъ.

Атаназіій. Иду, спѣшу, а за пѣть години буду вже тутъ (*вѣдходитъ*).

Ксеня. Теперь я spokойна — все станется якъ наилучше. Поиду до вуйка Якова, та гораджуся съ нимъ где що о весѣлю, а ты иди до хаты, та жди мене (*вѣдходитъ*).

Галька. Овва! сказала — та що, хибажъ мене присилують, коли не хочу! (*хочетъ вѣдѣйти, Федоровичъ заступае ей дорогу*).

## СЦЕНА VII.

(*Федоровичъ и Галька*).

Федоровичъ. Гальтъ! анѣ зъ мѣсця! Зоваръ-ихъ льебе!

Галька. Пустѣтъ мене!

Федоровичъ. Не пущу, ажъ менѣ дашъ вѣдповѣдь на те, що тобѣ скажу.

Галька. Та що таке?

Федоровичъ. Не знаю, якъ оно тобѣ до сердца припаде, але на мое сердце то булобы гараздъ. Ты знаешь, що я военный чоловѣкъ и заслуженный. Маю ордеръ, могу дѣстати добре становиско, а навѣтъ могу бути гамсдинеромъ при канцеляріи, лишь одного менѣ до того недостае.

Галька. А то чого?

Федоровичъ. Жѣнки! жѣнки, для котрой бы я мѡгъ жити и бути чоловѣкомъ. Отъ Галько, ты знаешь, що я тамъ до тебе маю потягъ — бо тобѣ уже певно говорили о тѡмъ, — такъ будь моею жѣнкою.

Галька. Не могу.

Федоровичъ. А то зъ тебе жидъ невѣрный, такъ скоро вѡдрѣзуе, бачъ торгуешься. Але скажи будь ласка, для чого не можешь!

Галька. Бо вы любите пити горѣлку, а я хочу мати чоловѣка тверезого.

Федоровичъ. Але будешь мати зъ мене найтверезѣйшого мужа! Сейчасъ иду до панъ-отця и присягаю на тверезѡсть.

Галька. Чи такъ?.. но то знайте, коли тее зробите, то я за васъ пѡйду.

Федоровичъ. Я зроблю все по вояцки. Айнсь, цвай, драй, тай буде по вѡйнѣ, лишь съ тою рѡжницею, що ты не такъ страшный ворогъ, зо-варъ ихъ льебе.

Галька. Спѣшѣтъ же скоро, бо може буде за пѡзно.

Федоровичъ. За пѡвъ години буду уже тверезый чоловѣкъ.

Галька. А приходѣтъ сюда разомъ зъ паномъ Атаназіємъ, щобы бачивъ, що я за васъ иду замужъ, бо вѡнъ щось гадавъ, але я волѣю васъ, бо вы чоловѣкъ великій, войсковый и заслуженный.

Федоровичъ. А такъ! такъ! зо-варь-ихъ-льебе. Иду, бѣжу и скоро до тебе прилечу (*въѣхидитъ*).

Галька. Здаеся, що я добре зробила,—за обохъ не поѣду, хочъ оба мають слово. Троха мама погнѣваються, посварять, тай и подобрѣють. Впрочѣмъ най дѣся воля Божа! (*въѣхидитъ до хаты; входять Ксеня и Якѣвъ*).

## СЦЕНА VIII.

(*Ксеня, Якѣвъ*).

Яковъ. Та яка тамъ журба! Ты мати, такъ ты рѣшаешь, а дѣвка мусить поѣдатися. Тажь она уже не дуже и молоденька и немає чого ждати, а ссромъ бувъ бы, еслибы посивѣла дѣвкою, то погана справа!

Ксеня. О не малабы я потѣхи, еслибы моя дитина дѣвкою посивѣла! А що бѣда, то той Федь, котрого постригли въ вояки.

Яковъ. Та где вѣнъ? чому не дае вѣстки о собѣ? Я бы не бувъ противный, еслибы вѣнъ оженился съ твоею дочкою, бо то молоде за молодымъ, и добра пара, а старый и молода, то не сходится. Але коли треба, то що робити?!

Ксеня. Та и я такъ думаю. Хочь Атаназій старый, але богатый и розумный, а що любитъ Гальку, за то ручаю.

Яковъ. Чогожь бѣльше потреба?

Ксеня. Отъ поѣди но брате до хаты, — та розтолкуй дѣвцѣ, щобы, коли сваты прѣйдуть, не збрыкалася.

Яковъ. Гараздъ, я поѣду и скажу їй на розумъ. Галька моторна и послушна дитина, такъ

думаю, она по́ддасться. Се лишѣ бѣда, що она хороша, та шкода ей за старого; но щожь, коли, якъ кажешь сестричко, всѣ хлопцѣ вѣдъ неи вѣд-ступили, а лишѣ старі зѣсталися. Ой кобы я не бувъ ей вуйко, самъ бы ся скусивъ на жениханье, але щожь, коли у мене есть жѣнка и дѣ-точки.

К с е н я. По́йди будь ласка, въ хату, та дась радѣ толку.

Я к о в ъ. Добре, ходѣмъ, будемъ разомъ го-ворити (*вѣдходятъ*).

## СЦЕНА IX.

(*Федь, одѣтый по жовкирьски, вхѣдитъ, оглядаючися*).

Наконецъ знаходжуся зновъ межи своими. Могу подивитися на мои рѣдні горы, на мою бать-кѣвску стрѣху, и повеселитися зѣ своими. О! якъ охочо я до васъ вертавъ!.. (*оглядаея*). Для чо-гожь нема никого, щобы выбѣгъ на мою встрѣ-чу?.. Они думаютъ може, що я вже не жию, що Федь забувъ про своихъ?... Та про когожь мавъ бы я думати? Родичѣвъ вже не маю, давно вже спочили въ могилахъ, а рѣдня и пріятелѣ моеи мо-лодости забули може о сиротинѣ! Туга за ща-тьемъ и неустанный зной змѣнили мене, и никто и не подумаетъ, що я той самъ Федь. Серце мое радовалося, почувши шумъ нашего Черемоша и въ золотыхъ лучахъ купаючися Чорну-Гору. Но якась сумна гадка овладѣла моимъ сердцемъ, ко-ли побачивъ село, де живе моя Галька. Отъ еи хатина; но якась невѣдома сила вздержуетъ мене въ неи вступити. Не знаю чому се такъ? Та и не маю никого поспытатися про мою Гальку!... О



Галю! чи побачу я тебе?... Чи пригорну ще тебе?.. О! если ты до другого належишь, або если вже не жієшь, такъ менѣ нема що бѣльше робити (*входитъ Яковъ*).

## СЦЕНА X.

Яковъ (*придивляясь*). Ба! ба! ба! (*протираетъ очи*) чи менѣ снится, чи то на явѣ?

Федь. Дядьку! знаходжу хочъ васъ!

Яковъ. Чи се ты Федь, чи твоѣй духъ?

Федь. Я цѣлѣсенькій дядьку, съ тѣломъ и душою. Злоровѣ були дядьку (*обнимаются*). А скажѣтъ менѣ, зъ вѣдки то вы теперь надѣйшли?

Яковъ. Я — вѣдъ Галѣ, — або що?

Федь. Такъ Галя здорова! ще не вѣддана?

Яковъ. Та чогожь такъ скоро вѣддавала-быся, коли она на тебе ждала!

Федь. Она ждала на мене?! Теперь я жию и могу назватися щасливымъ! Дядьку, ходѣтъ зѣмною до неѣ, най съ нею привитаюся.

Яковъ. Пожди! Ходи перше привитатися до мене, а вѣдтакъ пѣйдешъ до неѣ. Ты ще въ жовнѣрскѣмъ убраню, такъ переберешся. А скажи менѣ, для чого ты такъ довго зѣостававъ въ вѣйску? Всѣ жовнѣры тутейшѣ уже давно до дому повернули.

Федь. Подивѣтсѣ на мое лице. Сей шрамъ есть доказомъ, що я лежавъ хорый и лѣчився въ шпиталю.

Яковъ. Бѣдный! А ту уже зробили зъ тебе умерлого (*про себе*). Що теперь буде? Галя дала уже слово Атаназію. — Якъ то все скѣнчится?

Федь. Правда, я трохи спѣзнився, но за то буде бѣльша радѣсть для Галѣ, коли мене цѣлого и здороваго побачить. Але що тутъ ждемо? Ходѣть, най одягнуся.

Яковъ. Ходи до мене, мѣй дѣмъ есть твоимъ; ты не маешь батька, такъ я твоѣй батько.

Федь. Дядьку! буду вамъ за ту опѣку во вѣки вдячний (*вѣдходять*).

Завѣса.

*Перемѣна декораціи; свѣтлиця въ хатѣ Ксень.*

## СЦЕНА XI.

*Ксень и Галька, пѣзнийше Ицко и Федоровичъ.*

Ксень. Ты чула, що говоривъ вуйко. Буде розумна и не брыкай, коли вуйко прѣйде съ паномъ Атаназіемъ въ сваты.

Галька. Що вы зробите, того я не вѣдкажусь, если инакше бути не може.

Федоровичъ (*за сценою*). Но иди же напередъ, ты жидѣвскій тумане!

Ицко (*за сценою*). Ну-ну нѣте раптись! я вже иду.

Ксень. А се кто такій? здається, що Федоровичъ и Ицко? Що за дѣло они до насъ мають?

*(Ицко и Федоровичъ вхѣдять. Федоровичъ прилично одѣтый.)*

Ицко. Якъ ся маєте панѣ Ксень? якъ ваше Галькесь, чи здорове?



Федоровичъ (*штуркає его*). Говори такъ якъ я тебе научивъ!

Ицко (*тихо*). Заразъ (*голосно*). Панъ Ксень! Вы менъ говорили, що.. що вы маєте дочка, котра называєся ему Галькесь, и що та Галькесь ему уже мужъ потреба.

Федоровичъ (*по тихо*). Не такъ прусаче, говори, якъ я тебе учивъ.

Ицко. (*тихо*). Що тамъ говори! я буду говоривъ якъ знавъ, щобы було лишъ гіть. А якъ ему буде съ тими пара гусятъ?

Федоровичъ (*тихо*). Дай менъ перше жѣнку, а гусята будуть.

Ксеня. Що се таке пане Ицку? чи не въ сваты вы прійшли?

Ицко. Що тутъ богато говорити! робѣмъ скоро гешефтъ. Я прійшовъ въ сватъ до вашого Галькесь.

Ксеня. А где-жъ женихъ?

Ицко. Отъ ему женихъ, панъ Федоровичъ, всякъ съ ордеромъ. (*Федоровичъ кланяєся; Ицко по тихо до Ксень*). Я вамъ раджу его взяти за зять, то добрый всякъ, а Галькесь дала ему слово.

Ксеня. Що се таке Галько? чи ты собѣ кепкуєшь зъ насъ и зъ людей?

Галька. Я на все охотно згоджуся, на що вы и вуйко звелите. Слова я ще никому не дала, но сказала лишъ пану Федоровичу, що жадаю мати за мужа чоловѣка тверезого.

Федоровичъ. Я отже прійшовъ тутъ передъ тобою присягнути, що николи горѣлки пити не буду.

Ицко (*до Федоровича*). Вусъ зугсть ді?

Федоровичъ. Теперь молчи, коли я говорю.

Ицко (*про себе*). На дїръ а гешефтъ! красна мейѣ исторія! вѣнъ не хоче вже пити моеї горѣфка.

(*Стукъ въ дверь*).

Ксеня. А кто тамъ?

Яковъ (*за дверми*). Добрї люди. Коли ласка, то отворѣть, а нѣ, то поїдемо гетъ!

Ксеня (*отвирає*). Прошу гостей до хаты! (*входитъ Яковъ и Атаназій хорошо одѣтый*).

## СЦЕНА XII.

*Попередніи, Яковъ и Атаназій.*

Ицко (*про себе*). Ву сі дусъ?

Федоровичъ (*про себе*). Диви, и сей сюдалѣзе (*до Ицка*). Но кѣнчай дѣло, бо буде за пѣзно.

Ксеня. Що-жь вы намъ скажете добрі люди?

Яковъ. Отъ! се дѣло таке: Народився намъ князь та шукає за своєю княгинєю. Мы отже шукали по всѣхъ усюдахъ, и ажъ у васъ найшли.

Галька (*по тихо до Якова*). Що се вы робите вуйку?

Яковъ (*шепче ей щось до уха, потѣмъ говорить голосно*). А ты дѣвко звивайся, и покажи щось придбала.

Галька (*весело*). Заразъ вуйку все буде (*Иде по ручки, приносить и завязує Якова и Ицка*).

Ксеня. А хустка для князя? (*Галька приносить*).

Яковъ. А се що за люди?

Ксеня. Се такожъ хнязѣ, они перше отъ васъ прійшли по княгиню.

Яковъ. Отъ се менѣ подобаєся! Ажъ два князѣ, та оба гарні, буде мати Галька въ чомъ выбирати.

Галька. Я вже выбрала.

Ксеня. Такъ подавай хустку.

(*Федоровичъ и Атаназій виступають и наставляють руки вбпыхаючи одинъ другого*).

Федоровичъ. Я тутъ першій.

Атаназій. Я старшій князь.

Яковъ. Почекайте панове князѣ! якъ бачу, вы сами не скончите, а колотнѣ намъ не треба.

Федоровичъ (*до Гальки по тихо*). Выбери мене, бо Атаназій тебе не любить; вонъ хотѣвъ лишъ съ твоими баранами женитися.

Атаназій (*до Гальки по тихо*). Вяжи менѣ хустку, бо Федоровичъ тебе не любить, а любить лишъ твои гусята.

Галька. Я знаю, що вы оба люди честні.

Федоровичъ. Якъ лядштокъ вѣдъ гвера.

Атаназій. Якъ протоколъ не записаний.

Галька. Но обохъ, бачите, трудно менѣ выбрати такъ на слѣо. Вы знаете яке мое бажанье, и якого я хочу мужа мати.

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*) знаємъ!

Галька. Хочу мати за мужа чоловіка тверезого, а не п'яницю.

Федоровичъ и Атаназій (*упадають на колѣна*). Присягаю, що вѣдъ нинѣ не буду пити горѣлки.

Яковъ. Пождѣть, зробимо се инакше. Сестро! давай крестъ и запали двѣ свѣчки! (*Ксеня робить*).

Ицко (*про себе*). На дѣръ а шварць юрѣ! Вона менѣ и другого вѣдбере, а мои горѣфки скисне.

Яковъ. Одинъ зъ васъ може бути женихомъ, наколи тутъ передъ крестомъ присягнете пѣсля церемоніи.

Ицко. На що оба! Нехай лишъ тотъ присягне, що буде женитися на Галькесѣ добро.

Федоровичъ. Я присягаю! (*пѣдноситъ руку до присяги*).

Атаназій. И я присягаю! (*пѣдноситъ руку до присяги*).

Яковъ. Заразъ, заразъ. Галько, бѣгай до сусѣдѣвъ, щоби пѣ трудились сюда прійти и були свѣдками сего сватаня.

Галька. Добре вуйко. (*Вѣдбѣгає съ хусткою*).

Яковъ. Поки они надѣйдуть, вы присягайте, а вѣдтакъ слѣдує вибѣръ князя-жениха. Говорѣть за мною.

Федоровичъ и Атаназій (*говорять за Яковомъ*): „Я Иванъ (Атаназій) присягаю Всемогущому Богу во Тройци единому, що зрѣкаюся вѣдъ нинѣ уживаня всякихъ горячихъ и острыхъ напикѣвъ и обѣцяю все бути тверезымъ. Такъ ми допоможи Господи Боже и всѣ святіи“.

Яковъ. Дѣло окѣнчене.

Ицко (*про себе*). По що мене тутъ? Я стра-  
тивъ двоухъ добрыхъ кундсманѡвъ. Почекаю ще  
на баранъ або гусятъ.

Яковъ. Теперъ наступае выбѡръ князя же-  
ниха (*иде до дверей и кличе*): Галю! ходиже скоро  
и выбирай!

### СЦЕНА XIII.

*Всѣ.*

Галька (*приводитъ Федьку, котрый має хустку*).  
Я вже выбрала. Отсе мѡй женихъ!

Всѣ. Федь?!

Ицко. На дѣръ а гешефтъ! вже по моихъ  
баранъ и гусятъ!

Федь. Мати благослови!

Ксеня. Та якже се такъ?

Яковъ. Благослови дѣточки и нехай жиють  
здорови! Федь не есть сирота, бо прѣймаю его  
за свого и даю ему кавалокъ грунту на газ-  
дѡвство.

Ксеня. Коли ты брате такъ желаетъ, не-  
хай такъ буде (*благословитъ*).

Федоровичъ и Атаназій (*разомъ*) А я  
тутъ по що? на що я присягавъ?...

Яковъ. Вы присягали, щобы бути честны-  
ми людьми, а не пияницами. Жениханя нехайся  
вамъ не захочуе, бо маєте уже жѣнку, се есть:  
ваше житье христѣянське, тверезе и похвальне. А  
коли хочете, щобы я вамъ сказавъ правду, то и  
скажу: Вы не любили Гальку, лишь еи майно и



съ нимъ вы думали оженитись щобы було за що пити и розпустовати, и весь добутокъ до Ицка-свата заносити.

Ицко. Гешедігъ зойлстъ ді верденъ.

Яковъ. И знайте и те, що де два бються, тамъ третій корыстае.

Ицко. Нѣ, не такъ! третій не мѣшаеся (*про себе — до публики*). Вусъ зугть іръ ауфъ дусъ? и баранъ не дѣставъ и гуски не зѣвъ, ще стративъ тыхъ двоухъ гоєсь, що найбѣльше менѣ давали торговати! (*голосно*). Якъ бачу, я тутъ вже непотребный. Бувайте здорові, а присылайте до мене по горѣфки на весѣлье (*вѣдходить*).

Яковъ. Напивбыся ты самъ горячої смолы.

Федоровичъ (*про себе*). Ажъ теперъ я пѣзнаю, що Памфілій правду говоривъ, що баранъ не мае щастя до дѣвчатъ (*голосно*). Пожди, Ицку! маємъ съ собою рахунокъ за твою пораду до жениханя! Зо варъ-іхъ-льебе, покажу я тобѣ, що то значить зъ воякомъ шпасовати (*хоче ити*).

Атаназіій (*про себе*). Добре менѣ говорила мати Варвара, а я ей не слухавъ и не бувъ осторожнымъ съ дѣвчатами. (*Голосно*). Пожди товаришу! оба пѣйдемъ до того шахрая та зложимось ему на подяку, щобы на другій разъ двоухъ зъ одною не женихавъ.

Яковъ. Та щобы не брався не до свого дѣла и насъ не обшахровувавъ, бо мы бѣдніі люди.

Галька. За те покарайте, но не забудьте ему и подяковати, що васъ привѣвъ на добру дорогу и зробивъ зъ васъ тверезыхъ людей.

Федоровичъ (*дивится на ню зъ укуса*). Та хиба се уже тобѣ подякуватибы треба, зо-варъ-ихъ-льебе!

Атаназіѣ (*про себе*). И лорѣлки вже менѣ не бачити и жѣнки не мати! Чому я не слухавъ матери Варвары?

Федъ. А прошу васъ не забути, та прійти на весѣлье.

Атаназіѣ. Не треба намъ уже весѣля, досыть намъ уже нынѣшного сватаня, котрого не позабудемъ. Бувайте здорові! (*вѣдходить*).

Федоровичъ (*дивится на Федя*). Охъ! колибъ я бувъ твоимъ капралемъ — зо-варъ-ихъ-льебе, рехтсь умъ, маршъ! (*вѣдходить*).

Федъ и Галька (*смѣются*). Ха, ха, ха!

Яковъ. Не смѣйтеся дѣти зъ тыхъ людей, а жалуйте, що такъ легкодушно ишли въ пропасть, запродаючись горѣлцѣ. А тямте собѣ та-кожъ, що жида зъ далека обходити треба, бо вѣнъ наставляе на насъ злобнѣ сѣти. Вѣнъ головою думае, но рукъ не прикладае. Вѣнъ не працюе якъ мы; зъ его чола не лієся кровавый пѣтъ якъ нашого; — а вабить такъ своею горѣлкою до себе, та все майно наше забирае. Горѣлка, то наша пропасть, лишъ тверезѣсть насъ избавити може вѣдъ нужды! Тверезѣсть насъ спасе!... Щастливѣ громады, де тверезѣсть загостила и на вѣки замешкала!

К о н е ц ъ.







## Приказки и монопоги для народныхъ сценъ.

Написавъ: Я. Березскій.

### УРЯДНИКЪ.

Лежить собѣ въ ровѣ, чесный Прощъ паница,  
Близъ него двѣ фляшки, а въ нихъ горѣлиця,  
Котру днесъ въ коршмонцѣ, на боргъ взявъ вѣдъ  
жида

(— Щобъ, якъ вѣнъ самъ каже, жадная сновидя,  
Его не чѣпалась, де навхрестъ дорога,  
Але щобъ му було, якъ за дверми въ Бога).  
Лежить вѣнъ у ровѣ; чуе чужій кроки,  
Що идуть до него, гдесъ ажъ зъ-за толоки,  
Однакъ не зважае, що дѣсѣ навколо,  
Ему такъ лежати добре и весело;  
Але хочесъ спати; замыкае очи...

Въ тѣмъ ктось тамъ до него таке щось теркоче:

— „Скажи менѣ Прощю, чимъ ся занимаешъ?“

— „Я е панъ урядникъ!—Ты того не знаешъ?“

— „А гдѣ?—У громадѣ?—Чи за вѣйта може?“

— „Е що тамъ за вѣйта, ты знай се, небоже,

Я е грубопаломъ у нашего свата,  
У пана „застемпцы“ Ицка Пархенблята“.

24/5 1921.

## ЧОГО ПЛАЧЕ?

— „Чогожъ хлопче такъ кричишь,  
Изъ цѣлой силы?“

— „Та чого? — Та лишь тому,  
Що мя мама били!“

— „А за щожъ они тебе  
Мусѣли карати?“

— „Та за то, що я кричавъ,  
Якъ они йшли спати!“

24/5 1921.

## ИСТОРІЯ ПІЯКА.

Братіе, прїїде Микита, иже отъ Хруньова, во корчму Юдейскую и возопи гласомъ велимъ рече: Срулю, Срулю, глаголю тебѣ, дай водки, да оживлю сердце свое и просвѣщу умъ. И бысть, якоже глаголя: Сруль воставъ отъ ложа своего и иде во вторую комнату, принесе водку и уготова пиръ другу и рабу своему Микитѣ. Сей же пїяше чашу за чашею, прекрати умъ свой, не вѣдаше, что дѣлаеть. Нача пїти свое пїніе гласомъ велимъ; Сруль слышаще сія гнѣвашеся и хотя его изговити отъ дома своего. Но сей, си есть Микита, положишася подъ сѣдалище, сладкимъ сномъ усне. И во снѣ звися ему жена его, грядущая во слѣдъ по нему, изъ кочергою во рудѣхъ. Онъ же

преклонь главу предъ нею, глагола (во снѣ): „Жено возлюбленная, по что ты имаше во рудѣхъ кочергу?“ Она же отвѣща ему: „Да убю тебе!“ Микита вѣдаше, яко чаяніе помощи недогодно есть, отбѣжа отъ нея и укрыся во страстѣ веліи подъ ложе Сруля. Но жена пояше кочергу, якоже воинъ мечъ или инное оружіе, нача благословить его нею. И егда то явился ему во снѣ, онъ нача горько плакати и глаголати: „По что біеши; азъ не пойду больше во корчму“. Пытающуюся Срулю, что тебѣ, отвѣща все, еже во снѣ явился. Сруль же лъстивымъ словомъ успокоиша его, потомъ же изгнаша отъ дома своего, си есть отъ корчмы. Бысть то уже вельми рано: пять часовъ. И воставъ Микита и рече ко Срулю: „Глаголю тебѣ, двася уже во послѣдній разъ быхъ азъ у тебе, и такожде никтоже тебѣ, глаголю, не будетъ смиренъ, якоже азъ.“ И иде дорогой во домъ свой, ко своей женѣ. Вныдоша, скрыся подъ печь, да жена не видитъ, откуда онъ пришедъ. Сидяще со страхомъ, видѣ, яко жена готова себѣ снѣданье и мила вонь распространися повсюду. И егда бѣ оное уготовано, выйде зъ подъ печи Микита, паде на колѣнѣхъ предъ женою, глаголаше: „Жено, жено, глаголю тебѣ, дай что устнамъ моимъ, да ядятъ.“ Она же нѣчесоже отвѣщаваше, взя кочергу во рудѣ свои и (якоже во снѣ) нача Микиту бить нею, глаголаше: „Се будетъ тебѣ въ науку, да не идежи больше во корчму ко Срулю и да не пиеши водки“. Глаголаше сія, удари Микиту по главѣ кочергою и зломиша ю. Тогда жена еще мѣтлою нача кропити его по главѣ, рудѣхъ и по-

зѣхъ. И розсердися Микита вельми, вземъ топоръ въ рудѣ свои, удари намъ о главу жены своея и убы ю. Самъ иде во винницу и зъ пачали на сухомъ древѣ удавился.

8/6 1921.

---

## ПРАВДОМОВНЫЙ.

— „Коли правду ты говоришь,  
Скажи менѣ вѣрный друже?  
Бо я чувъ (такъ люде кажутъ),  
Що ты всегда брешешь дуже!“

— „Не говори такихъ „плютокъ“  
Бо не можу того знести;  
Тѣлько въ той часъ я все брешу,  
Коли кажу слово чести!“

„А якъ: „бѣгме“ — кому скажу  
Чи въ радости, чи то въ горю,  
То: — даю ти слово чести,  
Що правду тодѣ говорю!“

23/8 1921.

---

## НЕХАЙ ПРИЙДЕ ДО ХАТЫ.

У одной глухой панѣ була служница. На Воскресеніе (Великдень) якъ звичайно рано, вже по богослуженю, вернула служница зъ церкви и вступивши до хаты, каже:

— „Христось воскресъ“ — прошу панѣ!

Панѣ однакъ, думаячи, що та каже, що хтось иде, вѣдповѣла:

— „То попроси нехай прійде до хаты!“

---

## ЯКЪ ВѢНЪ СЕ ЗРОВИВЪ?

Льокай нѣсь пану своему въ двоухъ склянкахъ чорну каву. Одна упала на землю и збилась. Панъ розсердився дуже тай почавъ лаяти:

„Ты дурню! якъ ты се зровивъ, що склянка выпала тобѣ на землю?“

— „Та ось такъ — прошу нана“, — сказавъ переляканный льокай, выпускаючи и другу склянку на землю.

18/10 1921.

---

## СРУЛЬ И ИВАНЪ

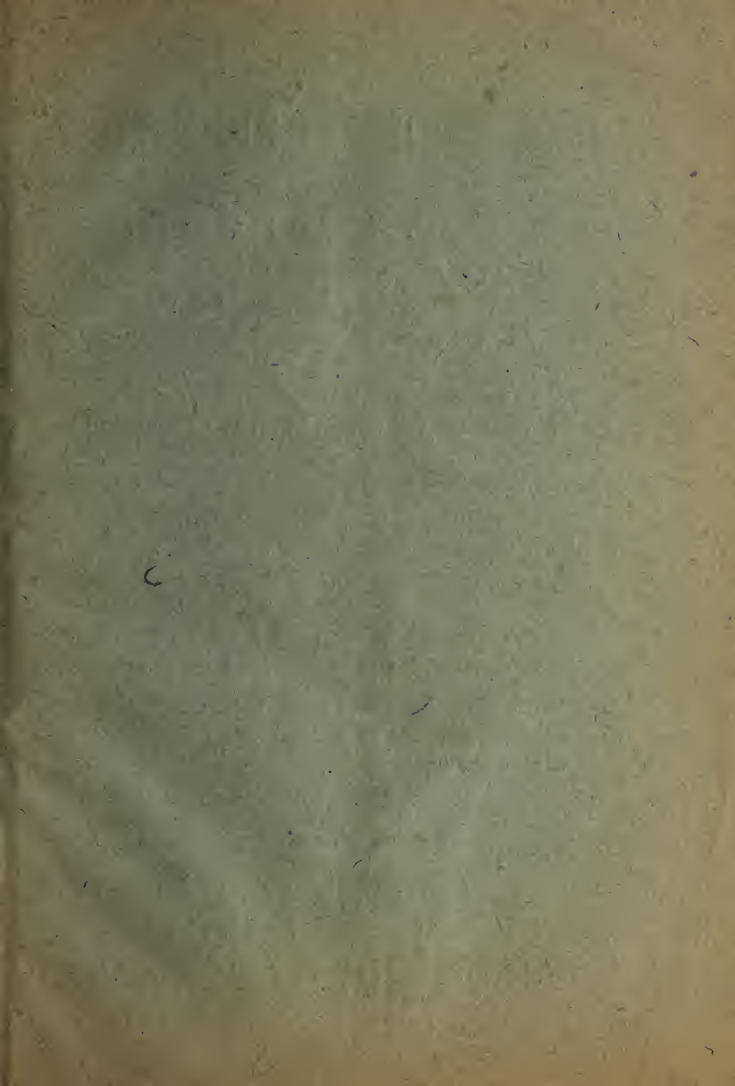
Иванъ: Знаешь Срулю що? — вчера умеръ Петро Когутъ зъ Веприкова, маючи сто лѣтъ. То проживъ собѣ небѣщикъ!

Сруль: Ни... ни... Вусъ истъ? Якъ бы мое дѣдъ еще и теперь жило, то мало бы ажъ сто сорокъ лѣтъ.









# „Народна Библиотека“

пѣдъ редакцією

**В. М. БРОДЫ.**

Выходитъ неперіодичными выпусками.

До теперъ выйшли:

- ч. 1. Въ той самой хатѣ, три обр. зъ житя народа, спѣвами.
- ч. 2—3. Лемковскій спѣванникъ, въ 2. выпускахъ.
- ч. 4. Нѣчь передъ Новымъ Рокомъ (Маланкинъ вечеръ зъ сценичны картинки).
- ч. 5. Панасова Настуня, оповѣданье зъ вѣйны.
- ч. 6. Вертепъ, сцен. образокъ для колядникѣвъ.
- ч. 7. Шедрѣвки.
- ч. 8—10. „Страхонудъ“, Календарь сатирично-гумористичный на 1922 р.
- ч. 11. Манекинъ, комедія въ 1 актѣ Недолева.
- ч. 12. Легенды о Христѣ, зѣбраніи зъ устъ народа.
- ч. 13—14. Наши думы наши пѣснѣ.
- ч. 15. Знѣмченый Юрко, комедія И. Наумовича.
- ч. 16. Ццко Сватъ, комедія въ 1 актѣ.

Каждый выпускъ — 50 Мп.

Головный складъ для Европы:

**Гр. Ганулякъ, Пѣвѣвъ, Куркова 10.**

Для Америки:

**В. М. Broda, 112, E. 7. Str. New York, N.**





**3 0112 077654595**